Inhalt

Tova (Gitta) Bar-Touv: Die Aufzeichnungen einer Zeitzeugin bewahren.....	7
Kurt Bayer: Wunsch nach einer deutschen Veröffentlichung erfüllt	8
Erhard Roy Wiehn: Zur Schoah in Czernowitz und Transnistrien	9
Lotti Kahana-Aufleger: Jahre des Kammers überlebt	15
1. Ein Schicksalsdatum im September 1939	15
2. Ruhe vor dem Sturm in Czernowitz 1939/40.....	17
3. Frankreichs Kapitulation im Juni 1940	18
4. Rückzug der Rumänen im Juni 1940.....	19
5. Der Einmarsch der Sowjets Ende Juni 1940.....	21
6. Sowjetische Unterdrückung im Sommer 1940.....	23
7. Debüt im sowjetischen Arbeitsprozeß 1940.....	24
8. Karriere als Schneiderin und sowjetische Pässe 1940	26
9. Die Nordbukowina wird sowjetisch 1940	27
10. Erste Erfahrungen mit dem NKWD 1940	28
11. NKWD-Deportation der "Volksfeinde" im Juni 1941	29
12. Rückzug der Sowjets aus Czernowitz Ende Juni 1941	31
13. Rumänische Armee und SS in Czernowitz Anfang Juli 1941	33
14. Ins Ghetto von Czernowitz im Herbst 1941	35
15. Aus dem Ghetto ins Unbekannte deportiert im Oktober 1941.....	37
16. Massaker nach dem Abzug der Sowjets (im Sommer) 1941.....	39
17. Kurzzeitig in die Wohnung zurück im Herbst 1941	40
18. Verzweifelte Rettungsversuche im Herbst 1941	42
19. Kampf um die lebenswichtige "Autorisation" 1941.....	42
20. Der sorgenvolle Winter in Czernowitz 1941/42.....	47
21. In Richtung Transnistrien deportiert im Juni 1942	49
22. Straflager jenseits des Dnjestr im Sommer 1942	53
23. Überlebenskampf im Straflager Cariera de piatra 1942.....	57
24. Mit List und Tücke gegen Lagerterror 1942	59
25. Die Räumung des Straflagers im August 1942	62
26. Zum Lager Ladischin und wieder nach Cariera de piatra 1942.....	65
27. Überlebenskampf in Cariera de piatra im Herbst 1942	69
28. Das "Inferno von Dante" im Winter 1942/43	72
29. In Trostinetz und Richtung Tulcin im Frühjahr 1943	76
30. Unterwegs Richtung Tulcin im August 1943	82

31. Zurück zum alten Lagerleben in Trostinetz 1943	86
32. Einmal gute Erinnerungen an deutsche Soldaten 1943/44	87
33. Vermischte Erfahrungen als Schneiderin 1944	89
34. Gitta als "Waisenkind" nach Rumänien geschickt 1944.....	93
35. Von der Roten Armee befreit im Frühjahr 1944	94
36. Durch Schmerinka, Moghilew, Jedinetz nach Czernowitz 1944.....	98
37. Schwerer Neuanfang unter den Sowjets in Czernowitz 1944	102
38. Vom sowjetischen Czernowitz ins rumänische Mediaş 1949.....	113
39. Das Schicksal einer Freundin in Bukarest im Krieg 1941/44	119
40. Von Mediaş über Constanza nach Haifa im September 1950	121
Fotos.....	123
Lotti Kahana-Aufleger	130
Herausgeber	130
Literatur zu Czernowitz, zur Bukowina, zu Transnistrien und Rumänien ...	131
Weitere ausgewählte Literatur.....	132